# 東大構成員の海外における事故事例

### 感染症



保健センタートラベルクリニックで渡航前の医療相談や予防接種を受けられる。 出張、留学等の渡航が決まり次第、要予約。http://www.hc.u-tokyo.ac.jp/incampus/travel/

事例(1) 12160F\*

平成24年カンボジア(助教:労働者災害補償保険)

農村地帯で調査中、後ろから犬に噛まれた。犬はすぐに逃げた ため、飼い犬か野犬かわからなかった。現地の農民が持っていた 塗り薬を塗り、約1時間後に水道水と日本のボディーソープで傷 口を洗浄。後に病院でワクチンを接種。「カンボジアの水道水は 衛生的ではないため、水道水には触れないほうが良い。洗うな らミネラルウォーターで」と言われた。

【対策】渡航前に狂犬病のワクチンを接種する、肌を露出する服 装を避ける、門を閉めた状態で調査を行う、訪問先に犬を繋い でおくように求める等、犬との不意の接触をできるだけ避ける。

狂犬病、破傷風、出血熱・・・命に危険あり

事例② 101181\* 平成22年インドネシア(博士:国内・海外旅行傷害保険)

市販の蚊除け剤を使用していたが、蚊を媒体として感染する デング熱に罹患。指導教員に連絡して指示を仰ぎ、緊急時の 対処法に則った対処を実施した。州都の病院に5日間入院。退 院後1週間休養を取り、村で調査を再開した。

デング熱、マラリア・・・結構、頻繁に罹る

★「海外渡航危機管理ガイドブック」 www.u-tokyo.ac.jp/content/400029943.pdf

★留学生危機管理支援サービスOSSMA

平成27年6月1日より本学が導入している、留学等で海 外渡航をする学生(休学者含む)を対象に、パーソナル 支援、海外医療アシスタンス、安否確認、メンタルケアや ご家族への渡航サポート等を提供する。海外旅行保険 ではないため、別途、海外旅行保険に加入する必要が ある。http://www.u-tokyo.ac.jp/res03/ossma.html

事例③ 110061\*

平成22年ガーナ(博士:国内・海外旅行傷害保険)

農村調査を実施していたが、情報収集のため首都に移動し た直後に発熱などマラリアの症状が出た。持参していた薬 を服用し、翌日現地の病院でマラリア治療薬を処方しても らった。6日間休養。その後、再び村に戻り調査を継続した。

コレラ、赤痢、肝炎・・・水等の不衛生で頻発する(現地の人は 罹らないことしばしば)

## 医療保険

医療費が高額になる場合があるため、医療費をカバーする海外旅行保険に加入するか、 海外旅行保険が付帯されるクレジットカード等を利用すること。

事例④ 133161\*

平成25年キューバ(博士:学生教育研究災害傷害保険) ★キューバ入国時に医療費を補償する旅行保険への加入が 義務付けられていたが、学研災以外の保険の加入はなかった。

大学付近の海辺でインタビュー調査中、滑って海に転落し、波 におされて体を岩場に打ちつけた。事故現場付近の診療所で 処置後、タクシーで病院に搬送され、緊急手術を受けた。皮膚 と腱を縫合。休業40日。

事例⑤ 14035|\*

平成26年南アフリカ(助教:労働者災害補償保険)

安全柵が無い観測通路から、1.5メートル下のコンクリート床 に左の腰から転落した。救急車で村のクリニックへ搬送され た。そこは大怪我に対応できず、少し離れた町の病院Aへ自 家用車で運ばれたが、所持金不足で、保険による支払も確 認できず、入院することができなかった。別の町にある病 院Bへ移動しとりあえず一泊入院。保険による支払が確認 できた時点で、350km離れた大都市にある病院の受入が 決まり、医療用搬送車で搬送された。休業4週間

海外での運転は避けることが望ましい。運転することが必要な場合でも、現地での運転に 慣れるまで現地の人もしくは現地に慣れた人に同乗を依頼すること。地域によっては歩行 時でもリスクが伴うので、現地の交通規制や慣習等に留意し、注意を払って行動すること。

# 交通事故

事例⑥ 15262D\*

平成27年アメリカ合衆国(准教授:労働者災害補償保険)

在外研究をしていた教員が、歩行者信号に従って横断歩道を 歩いていた時、スピードを緩めずに交差点を右折したバスに 巻き込まれ、死亡した。交通法規に従っていながら遭遇した事 故であり、本人の行為によって防ぎうるものではないが、常 に周りの状況に注意しなければならない。

★学生教育研究災害障害保険(学研災)

本学では全学生が加入しており、国内外での所定の教育研 <u>究活動中等に加入者本人</u>が被った<u>傷害</u>については、保険金 が支払われる場合がある。ただし、私的活動中の傷害は補 償されず、病気、他者への賠償責任等は対象外。次の付帯 保険(任意加入制)も含め、適用条件等をあらかじめ確認の 上、各自必要な備えをすること。

(参考)http://www.u-tokyo.ac.jp/stu01/h06\_04\_j.html

- ·学研災付帯海外留学保険(付帯海学)…大学が承認した 派遣留学中の傷害、病気、賠償責任等に関する保険。ただ し、私的留学・旅行等は対象外。
- ·学研災付帯賠償責任保険(付帯賠責)···国内外での所定 <u>の教育研究活動中等</u>における他者への賠償責任に適用。
- ·学研災付帯学生生活総合保険(付帯学総)…日常の病気・ 傷害や賠償責任に関する保険であるが、主に国内での活動 のみが対象なので注意。

\*事故番号(UTSMIS)

#### Actual Accidents Experienced by Members of UTokyo Overseas

### Diseases



Medical advice and vaccinations are provided at the UTokyo Health Service Center. Reserve well in advance! http://www.hc.u-tokyo.ac.jp/incampus/travel/

Case ① 12160F\*

2012 Cambodia (Assistant Prof: Worker's Insurance)

An assistant professor was bitten by a dog which came up from behind while carrying out research in the country-side. As the dog ran away, it was unknown whether it was a pet or a stray. Medication supplied by a local was applied, and the wound was washed an hour later using with tap water and a soap brought from Japan. Later while getting vaccinated in hospital, She was told not to use tap water for hygienic reason but to use bottled water instead.

★Get rabies vaccinations before your trip. Avoid coming into contact with animals by covering your skin with long sleeves and trousers, shutting gates and doors, as well as asking owners to keep their dogs on a leash.

RABIES, TETANUS, HEMORRHAGIC FEVER \*\*\* may be fatal

Case 2 10118I\*

2010 Indonesia (DC: Home & Oversea Travel Insurance)

Despite applying mosquito-repellents, a student contracted dengue fever, a disease transmitted by mosquitos. The student contacted the supervisors and received instructions for first aid. After being hospitalized for five days, took a week to rest, and went back to the country-side to resume research.

DENGUE, MALARIA ··· reported pretty often

★Overseas Travel Risk Management Guidebook http://www.u-tokyo.ac.jp/content/400032634.pdf

★Oversea Student Safety Management Assistance Service UTokyo requires all students travelling overseas on an official trips or programs related the university to register. Travel insurance must also be obtained through its members-only website.

http://www.u-tokyo.ac.jp/res03/ossma.html

Case 3 110061\*

2010 Ghana (DC: Home & Oversea Travel Insurance)

Immediately after arriving at the country's capital from the country-side where the research was being conducted, the student developed a fever and other symptoms of malaria. The student took medicines that she had and the following day received medication for malaria at the local hospital. After six days of recuperation, went back to the country-side to continue research.

CHOLERA, DYSENTERY, HEPATITIS... often contracted at places with insanitary conditions such as unclean water

# Medical Insurances

Medical expense overseas can be extremely expensive.

Avoid risks with overseas travel insurance or credit card covering medical expenses.

Case 4 13316|\*

2013 Cuba (DC: Student Insurance Gakkensai)

★Registration for travel insurance covering medical insurance is obligatory when entering Cuba. However, the student did not have any additional insurance other than the Gakkensai registered by the university.

While conducting an interview at a bay near the university, a student slipped, fell into the water and was pushed up against rocks by a wave. After receiving first aid at a nearby clinic, she was carried to a hospital where she went into an emergency surgery and had her body and legs sutured. 40 days off work for recuperation.

Case (5) 14035I\*

2014 South Africa (Assistant Prof: Worker's Insurance)

An assistant professor fell from a platform that did not have fences and fell hitting his hip on the concrete floor 1.5 m below. An ambulance transported him to a local clinic but could not provide adequate examination and treatment. The co-workers drove him to hospital A in a nearby town but was not taken in, because they were short of funds and it was unclear whether his insurance would cover the expenses. They took him to hospital B in another town where he spent one night. After the insurance coverage was confirmed, hospital C in a city 350 km away accepted to take him and transported him in a medical car. Four weeks of recuperation.

Traffic Accidents

Avoid driving in a foreign country. Have someone who is from or well accustomed to the country or area drive until you get used to driving there. In some regions, even walking . . \_ . \_ . \_ . \_ . \_ . \_ . \_ . may also be dangerous.

Case @ 15262D\*

2015 USA (Associate Prof: Worker's Insurance)

An associate professor who was conducting research at an US university was crossing the street correctly on a green light at a crossing, when she was hit by a bus that was making a turn at full speed. Her death was a very unfortunate accident which she could not do anything about as she was obeying the traffic laws.

\*Always be alert regarding local traffic rules, customs, and manners.

★Student Insurance GAKKENSAI (学研災)

All UTokyo students are registered. Compensates for injuries incurred during curricular activities, travel to and from the university, or transit between its facilities in Japan and overseas. It does not cover injuries incurred outside university activities nor for illness and compensations to a third party. Optional insurances also have limited coverage so check in advance.

 Additional Overseas Travel Insurance (Futai Kaigaku) Covers all accidents incurred during overseas programs of, or recognized by the university. Not subject to personal travels or periods outside the recognized program.

 Additional Compensation Insurance (Futai Baiseki) Compensates for accidents incurred by third parties during curricular activities in Japan and overseas.

 Additional Comprehensive Insurance (Futai Gakusou) Covers treatments for injury and illness and compensations for third parties occurring inside Japan.

\*Accident Report No. (UTSMIS)